



**EUROPEAN COMMISSION**  
DIRECTORATE-GENERAL FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT  
DEPUTY DIRECTOR GENERAL, IN CHARGE OF DIRECTORATES C, D AND E

Brussels,  
AR/bp agri.ddg2.c.2(2015)4246516

Gentile dott. Cherubini,

Lo scorso 7 settembre abbiamo ricevuto dal rappresentante della Regione Veneto a Bruxelles un messaggio di posta elettronica (allegato), contenente una richiesta di chiarimento sul Regolamento della Commissione (UE) No 543/2011<sup>1</sup> e il suo Allegato IX.

La richiesta riguarda la correttezza della procedura adottata dalla Regione Veneto nel riconoscere i costi di personale dovuti all'attuazione di fondi operativi e di programmi operativi, nel caso in cui tale personale sia stipendiato da uno dei produttori aderenti.

Il citato Allegato IX, al punto 2. b) prevede che l'eccezione che permette ai costi di personale di essere sovvenzionabili comprende "gli oneri salariali se questi sono direttamente a carico dell'organizzazione di produttori, dell'associazione di organizzazioni di produttori o delle filiali ai sensi dell'articolo 50, paragrafo 9". Nello stesso Allegato si legge inoltre che "l'attuazione delle suddette misure comporta essenzialmente il ricorso a personale qualificato. Se, in tali circostanze, l'organizzazione di produttori fa ricorso a propri dipendenti o soci, è necessario registrare il tempo di lavoro prestato."

Quindi, se il costo del personale qualificato di produttori aderenti non è fatturato dal produttore in questione all'Organizzazione di Produttori, tale costo non può essere considerato sovvenzionabile neanche se in relazione con mansioni comprese nelle azioni di un programma operativo. Tale fattura dovrebbe altresì contenere tutti gli elementi richiesti dall'Allegato citato, compresi il tempo prestato e le mansioni stesse.

---

<sup>1</sup> Commission Implementing Regulation No 543/11 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sector (OJ L 157, 15.6.2011, p. 1).

Mr Roberto Cherubini  
Mpaaf - Direzione Generale delle politiche internazionali e dell'Unione Europea  
[r.cherubini@mpaaf.gov.it](mailto:r.cherubini@mpaaf.gov.it)

Cc: Francesca Ricardi di Netro  
Veneto Agricoltura - Veneto Region  
[francesca.ricardi@venetoagricoltura.org](mailto:francesca.ricardi@venetoagricoltura.org)

Il presente parere è formulato sulla base dei fatti quali riportati nel messaggio ricevuto dalla Regione Veneto e fermo restando che, nel caso di una controversia che chiami in causa il diritto dell'Unione, a norma del trattato sul funzionamento dell'Unione europea spetta alla Corte di giustizia dell'Unione europea fornire un'interpretazione definitiva del diritto dell'Unione applicabile.

Distinti saluti,



Joost KORTE